



我願意捐助大樹下，幫助流浪狗，給牠們一個家
I would like to donate to help BIG TREE provide a home for homeless dogs

捐款表格 Donation Form (版次 Revision C 最後更新日期 Last Updated On: 2021 01 19)	捐款者編號 Donor No. _____
	(供職員使用 For Official Use)

請於合適選項格內，加上「✓」 Please tick (✓) boxes as appropriate :

捐款金額 Donation Amount					
本人／本機構 願意捐助 I am / My organization is interested in donating:					
港幣 HK\$: _____	<input type="checkbox"/> \$100	<input type="checkbox"/> \$300	<input type="checkbox"/> \$500	<input type="checkbox"/> \$1,000	<input type="checkbox"/> \$5,000
<input type="checkbox"/> 其他金額(多少無拘) Any amount will help HK\$ _____					
所有港幣\$100 或以上捐款，可獲發收據作申請扣稅之用。 Receipts will be issued for all donations over HK\$100 and are tax-deductible.					

捐款方法 Donation Method	
請選擇以下的捐款方法，並請於完成捐款後，把捐款支票或紀錄連同本捐款表格透過下列其中一種聯絡方法交回「大樹下」。 Please select the following donation method and please send back the cheque or deposit record together with this donation form to "Big Tree" by one of the methods listed below upon completion of donation.	
<input type="checkbox"/> 支票 Cheque	劃線支票抬頭祈付: 大樹下善待動物庇護站(錦田)有限公司 Crossed cheques should be made payable to: Big Tree Animal Sanctuary and Adoption Centre Limited 支票號碼 _____ 付款銀行: _____ Cheque no.: _____ Bank: _____
<input type="checkbox"/> 現金存款 Cash Deposit	
<input type="checkbox"/> 銀行轉帳 Bank Transfer	請把捐款存款至大樹下善待動物庇護站(錦田)有限公司下列的銀行戶口： Please deposit your donation into the following bank account of Big Tree Animal Sanctuary and Adoption Centre Limited :
	<input type="checkbox"/> 中國銀行戶口 Bank of China account: 012-885-0-012332-5
	<input type="checkbox"/> 匯豐銀行戶口 Hong Kong and Shanghai Bank account: 801-525940-001
<input type="checkbox"/> 轉數快 Faster Payment System (FPS)	轉數快帳戶: enquiry@bigtree.org.hk FPS account: enquiry@bigtree.org.hk
<input type="checkbox"/> Payme	Payme 付款鏈結: https://qr.payme.hsbc.com.hk/2/Sts4pxRk71eGnQDG5Rh63S 或掃描下方二維碼。 Payme Link: https://qr.payme.hsbc.com.hk/2/Sts4pxRk71eGnQDG5Rh63S or scan the QR code below.

捐款者資料 Donor Information	
捐款者 / 機構 Name of Donor / Organization:	_____
電話 / 手提電話: Tel. / Mobile:	_____
傳真: Fax:	_____
電郵: Email:	_____
是否需要捐款收據? Do you need a receipt?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
收據抬頭: Name of Receipt:	_____
郵寄地址: Mailing Address:	_____

「大樹下」聯絡方法 "Big Tree" Contact	
大樹下善待動物庇護站(錦田)有限公司 香港新界沙田大圍積信街 39 號地下 Big Tree Animal Sanctuary and Adoption Centre Limited G/F, 39 Chik Shun Street, Tai Wai, Shatin, N.T., Hong Kong	
傳真 Fax: 2111 4411	Payme 捐款二維碼 Payme Donation QR Code:
電郵 Email: enquiry@bigtree.org.hk	
網址 Web: www.bigtree.org.hk	
大樹下善待動物庇護站(錦田)有限公司為根據《稅務條例》第 88 條獲豁免繳稅的屬公共性質的慈善機構 – 檔案號碼: 91/11524 Big Tree Animal Sanctuary and Adoption Centre Limited being a charitable institution of a public character is exempt from tax under section 88 of the Inland Revenue Ordinance – IR File No.: 91/11524	